

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVII - Núm. 5,326 - Viernes, 21 noviembre 1969 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: TRES PTAS

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración, Talleres, S. López, 24 - Telef. 213584-213585 ALBACETE

### Misión cumplida

## Los astronautas del "Apolo-12" inician hoy el regreso a la Tierra

### Doce vueltas a la Luna dará la nave antes de poner proa a nuestro planeta, a las 9'45 de esta noche

Una vez cumplida hasta sus más pequeños detalles la misión que les ha llevado hasta la Luna, y después de que Conrad y Bean se reunieron con Gordon en el módulo de mando, los astronautas, antes de poner proa a la Tierra, darán doce vueltas a la Luna, siendo la última a las veintiuna cuarenta y ocho horas (ciento setenta y dos veinticinco horas de viaje) de hoy, en que el módulo de mando, con su precioso cargamento humano y científico se insertará en la trayectoria terrestre.

Durante las veinticuatro horas en que girarán alrededor de nuestro satélite, aparte del tiempo dedicado al descanso y a las comidas, los lunautas tomarán una serie de fotografías de gran interés para futuros vuelos. Un día rutinario hasta las veintiuna cuarenta y ocho horas de esta noche, en que encenderán el motor en la parte oculta de la Luna durante dos minutos veintisiete segundos, maniobra ésta crucial.

Anoche, a las nueve horas y veintiún minutos, tras un encendido de motores, se separaron los módulos lunar y de mando y los dos giraron en la misma órbita y a una distancia prudencial, hasta las once menos diez, en que se encendió el motor del «Intrépido», que a las once y dieciocho, y tras recorrer 110 kilómetros a 6.100 kilómetros por hora, se estrelló —con un ángulo de cuatro grados de inclinación— sobre la super-

ficie lunar, para producir un choque semejante a del estallido de una tonelada y media de TNT, a una distancia de 15 kilómetros de la zona donde dejaron el equipo sísmico, y poder registrar este impacto por me-

### DON JOAQUIN BAU, OPERADO

Es presidente del Consejo de Estado

MÁDRID, 21.—En la mañana de hoy don Joaquín Bau Nolla, de setenta y dos años, presidente del Consejo de Estado, consejero del Reino y presidente de la Comisión de Leyes. Fundamentales de las Cortes Españolas, ha sido intervenido quirúrgicamente de una adenoma prostática, por el doctor Cifuentes, en la clínica de la Concepción.

El curso post-operatorio se desarrolla con plena normalidad.—Cifra.

dio de dicha máquina.

A las diez de la noche, Conrad, Bean y Gordon cenaron ensalada de salmón, guiso de pollo, tarta, melocotones y zumo de pomelo. A las once y media se dispusieron a dormir hasta las siete de esta mañana, en que se despertaron y desayunaron bacón con salsa de manzana, huevos revueltos, cuatro trozos de pan, zumo de naranja y café con azúcar.

Las imágenes de televisión sobre el acoplamiento del «Intrépido» con el módulo de mando se recibieron directamente en la estación de Fresnedillas-Navagamella —hoy estará en contacto con la nave desde las 16,19 horas hasta las 6,11 de la madrugada del sábado—, y de ahí pasaron, a través de un radioenlace de onda corta de Televisión Española, a la estación terrena de comunicaciones por satélite que la Compañía Telefónica Nacional de Es-

paña tiene en Buitrago. Desde aquí fueron enviados a Houston, y desde Houston a la red de Eurovisión, en Ginebra, desde donde se distribuyeron para toda Europa.

### BODA DE MASSIEL



Petra von der Linde es el nombre de esta atractiva y sonriente joven alemana que acaba de iniciar su carrera cinematográfica interpretando el principal papel del film "La pequeña Erna en el Jungfernstief". "Estoy muy contenta de haber iniciado mi carrera en el cine con esta alegre película", ha dicho Petra. (FOTO FIEL)

### EL PROFESOR VUELVE A SU CATEDRA



MADRID.—El profesor don Manuel Fraga Iribarne fotografiado a su llegada a la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Madrid, donde dictó ayer su primera lección al incorporarse a la cátedra.—(Foto CIFRA GRAFICA)

MADRID.—La popular cantante española Massiel se casó ayer tarde con el doctor don Luis Recatero. Como es habitual cuando una de nuestras "populares" se casa, la ceremonia transcurrió en "olor de multitud". En la foto, el novio pone el anillo en la mano de la novia.—(Foto CIFRA)

### Funerales por el patriarca de los Kennedy

Asistieron los amigos más íntimos y familiares, entre ellos Jacqueline Onassis

NUEVA YORK, 21.—Un solitario tañido de campana señaló ayer el final de los funerales de Joseph P. Kennedy, el multimillonario diplomático fundador de una de las más poderosas dinastías políticas que haya conocido Estados Unidos, falleció el martes pasado a los 81 años de edad. Momentos antes el único superviviente de sus cuatro hijos, el senador Edward Kennedy, leía en la pequeña iglesia de St. Francis-Xavier, a pocos kilómetros de la finca familiar en Hyannis Port, el tributo del asesinado senador Robert Kenne-

### ESTA TARDE, REUNION DEL CONSEJO DEL REINO

En el Palacio de las Cortes

MADRID, 21.—En el palacio de las Cortes Españolas se reunirán, a las siete de la tarde de hoy, el Consejo del Reino.

Pasa a la página 11

# NUESTRA CIUDAD

## El premio "Graciano Atienza" 1969, se entregará el lunes en el Gran Hotel

El Premio Graciano Atienza, 1969, que ganó este año nuestro querido amigo y colaborador Manuel Bello Bañón, será entregado en nombre de la Fundación, por don Luis Carrascosa, el próximo lunes, día 24, a las doce de la mañana, en los salones del Gran Hotel.

Esta entrega no se hizo en su día, por enfermedad del autor premiado, y al acto quedan especialmente invitados todos los periodistas y escritores albacetenses, así como los amigos de don Manuel Bello Bañón.

## FIESTAS SOCIALES DE LAS ALUMNAS DEL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

Las organizan las de sexto curso y «preu» para viajes de estudios

Mañana y pasado celebrarán las alumnas de sexto curso y «preu», del Instituto de Enseñanza Media, unas sugestivas fiestas sociales con la finalidad de recoger fondos para un viaje de estudios.

Para mañana, a las ocho de la tarde, en la barra americana del Hotel Los Llanos, han organizado un desfile de modelos y cóctel con la colaboración de "Boutique", que presentará novedades de invierno y primavera y una colección de peinados de "Luis".

El domingo, 23, a las seis de la tarde, se celebrará, en "Surco", un baile de sociedad.

Deseamos un feliz éxito a las estudiantes del Instituto en estas dos deliciosas fiestas sociales.

## La Bolsa, hoy

MADRID, 21.—Cierra la semana con una orientación parecida a la de sesiones precedentes. Continúan predominando sobre el mercado bursátil las ampliaciones de capital en curso, por lo cual el pequeño atisbo de mejora observado en la jornada de ayer, no tuvo confirmación en la sesión de hoy. Siguen mostrándose irregulares los sectores clave del mercado: Bancos, Eléctricos, etc., sin que falten alzas aisladas en muchos de los diferentes grupos del mercado.

De un total de 104 clases de valores contratados en renta variable, 33 suben, 37 bajan y 34 no varían. Índice general de la sesión: 149,16 contra 148,87.

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid en su sesión de hoy:

Clases de valor	Cotización %
Banco Español de Crédito	1.138,00—12,—
Banco de Santander	1.472,00— 8,—
Hidroeléctrica Española	249,00— 1,—
Iberduero	338,00+ 1,50
Sevillana de Electricidad	230,00— 2,—
Mínero Siderúrgica de Ponferrada	220,00—10,—
S.E.A.T.	745,00+ 5,—
El Águila	408,00+ 6,—
Energía e Industrias Aragonesas	210,00— 2,—
España de Petróleos	580,00— 4,—
Unión Española de Explosivos	429,00— 1,—
Altos Hornos de Vizcaya	134,00+ 0,50
La Unión y El Fénix Español	1.088,00=
Cartisa	561,00— 2,—
Fontisa	1.046,22

## Letras de luto

### Don Pedro Jiménez Puche

El pasado día 7 de los corrientes falleció, en esta capital, a los 79 años de edad, confortado con los auxilios espirituales, don Pedro Jiménez Puche.

Su desconsolada esposa, doña Petronila Pérez Navarro; hijos, doña María, don Pedro, D. Antonio, D. Isidoro y don Francisco; hijos políticos, don Eugenio Ayllon Vindel, doña Pilar Giménez España, doña María Molinos y doña Josefa Requena; hermana, doña Francisca Jiménez; nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades una oración por su alma.

Las misas, que se celebrarán el próximo lunes, día 24 de los corrientes, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Francisco, de esta capital, y en Madrid, el próximo jueves, día 27, a las 9 de la mañana, en la iglesia de Santa Teresa de los PP. Carmelitas, de la Plaza de

España, serán en sufragio por el eterno descanso de su alma.

### GRATITUD DE LA FAMILIA DEL ILMO. SR. DON GIL LOPEZ ORDAS

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, la señora viuda, las hijas y demás familiares del Ilmo. señor don Gil López Ordás, que fue presidente de la Sala de lo Civil de la Excma. Audiencia Territorial de Albacete y que falleció recientemente, nos ruegan hagamos constar su pública gratitud a todos los que les enviaron su testimonio de pésame y les acompañaron en aquellos momentos de dolor por tan sensible desgracia.

## Farmacias de guardia

**PARA HOY**  
Don Salvador Silvestre A. de Baeza, San Agustín, 7; don Alfonso Quijada Martínez, Tejares, 21; doña Dolores Alcolea Ríos, Caba, 32 y don José Acebal Luján, Arquitecto Valdevira, 4.  
(De doce de la noche a nueve de la mañana).  
Don Salvador Silvestre A. de Baeza, San Agustín, 7 y don José Acebal Luján, Arquitecto Valdevira, 4.

**PARA MAÑANA**  
Don Prudencio Martínez

Montero, Mayor, 30; don Eugenio Vidal Frías, Avenida Rodríguez Acosta (esquina Tetuán); Doña Dolores Lillo Pardo, Isabel Católica, 37, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez, 45.  
(De doce de la noche a nueve de la mañana):  
Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30, y don Eugenio Vidal Frías, Avenida Rodríguez Acosta (esquina Tetuán).

**NUEVO TRACTOR MASSEY FERGUSON 135**  
NORMAL Y VIÑERO  
AUTO-MECANICA  
ALBACETENSE, S. A.

**HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.**  
ALBACETE  
AVISO

El próximo domingo día 23 de noviembre, se suspenderá el servicio eléctrico en los siguientes sectores:  
Sector Santiago, parcial (Albacete), de 7,30 a 13,00 horas.  
Línea M. T. S. T. Peñas-Los Llanos, de 7,30 a 13,00 Sector San Matías (Caudete), de 7,00 a 10,00 horas.

## HORARIO DE MISAS VESPERTINAS PARA MAÑANA SABADO

A las cuatro, Asilo de Ancianos y Nuestra Señora del Pilar.  
A las cinco y media, El Buen Pastor.  
A las seis, Barrio de la Estrella.  
A las siete, San José y Salesianos.  
A las siete y media, La Purísima, La Asunción y Escuelas Pías.  
A las ocho menos cuarto, San Francisco y Nuestra Señora de Fátima.  
A las ocho, San Juan, San Pablo y PP. Filipenses.  
A las ocho y media, El Espíritu Santo.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**Automóviles**  
AUTOMOVILES DE OCA- SION: Seat 600, 1.400 A B y C y 1.500; Citroen 2 caballos, berlina y furgoneta, DKV, Renault, Dauphine, Gordini y Ondine. ALBASA. Carretera de Madrid, 80.

**Trabajo**  
DAMAS: Sin previa experiencia pueden ganar dinero en su tiempo libre. Avon la entrena a llevar su propio negocio, distribuyendo los magníficos productos Avon. Llámame al teléfono 21-33-28 de Albacete, o escribe al Apartado 14.875, de Madrid.

**OBTENGA GRANDES INGRESOS**, trabajando en su casa pequeña industria, independizándose. Instituto de Industrias. Apartado 580 Alicante.

**Traspasos**  
TRASPASO comercio amplio, bien montado, sitio excelente. Escribir Apartado Correos 378.—Albacete.

**"VALERO-PALENCIA"**  
TRASPASO Imprenta. Facilidades. TRASPASO Café-Bar, 350.000. Facilidades. TRASPASO otros negocios. VENDO dos pisos céntricos, calefacción, ascensor. VENDO parcelas, solares, urbanas, pisos. CONSULTE EN OS. Rosario, 22. Telf. 212173. ALBACETE

**Pisos**  
20.000 PESETAS apartamentos junto al Mar Cullera A. T. A. Avda. Peris Mencheta núm. 2 Teléfono 525.  
VENDO o alquilo directamente piso nuevo, céntrico. Razón Teléfono 21 26 88.

**Cupón pro-ciegos**  
Número premiado el **DIA 20 NOVIEMBRE 1969**  
**943**

**TEATRO CIRCO**  
Continúa desde las 5,30  
**LA MARCA DE CAIN**  
Vince Edwards, Jack Palance, George Maharis y Sylvia Syms  
Pases 5,30, 7,15, 9 y 10,45  
(Autorizada para mayores de 18 años)

**SOLAR 1.300 m.**, fachada edificarlo. Razón: Tomás Escribano.—Argamasón.  
**Varlos**  
OCASION, vendo Limador de 425 Guillotina de 70 x 1 mm. J. Quijada, 38, 8.ª derecha.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**EMPRESA J. P. G.**  
**CARRETAS**  
Continúa desde las 5.30  
**PALABRAS DE AMOR**  
Joan Manuel Serrat (Pases 5'30, 7'15, 9 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)  
BUTACA, 20 Ptas.

**GRAN HOTEL**  
Continúa desde las 5.  
**EN PAIS ENEMIGO**  
Tony Franciosa (Pases 5, 6'45, 8'45 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
Continúa desde las 5'30.  
**EL REPARTO**  
Jim Brown (Pases 5'30, 7'15, 9 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

**ASTORIA**  
Continúa desde las 5.  
**¡¡CUIDADO CON LAS SEÑORAS!!**  
José Luis López Vázquez (Pases 6'30 y 9'30).  
**ESPIA... NDO**  
Sancho Gracia (Pases 5, 8 y 11).  
(Autorizada para mayores de 18 años)

**Productor**  
Continúa desde las 5  
**ESPIA A LA FUERZA**  
Norman Wisdom (Pases: 6'40 y 9'40)  
**SISSI**  
Romy Schneider (Pases: 5, 8 y 11)  
(Autorizada para todos los públicos)



### CARTA ESPERANZADA

Tan de lleno en los grandes problemas de Albacete, hoy no son "minis", como otro día hemos considerado, la carta del director encontró un mar de comentarios. Y nunca mejor expresión, si consideramos que el agua a mares bailaba en la amplia misiva. Hubo quien recordó el verso de Campoamor: "Mi carta que es feliz, pues va a buscaros...". Y en efecto, es una carta con su sello de felicidad puesto en la esperanza. Como que llevaba altos vuelos y hay que desearse un feliz aterrizaje. Hubo quien se echó entera la carta al colete y puso ese gesto ágrico propio de los eternamente pesimistas. ¡No nos harán caso! ¡No se decía que los albacetenses no pedíamos nada? ¡Pues allá que va la misiva bien certificada y con dirección clara! Precisamente a quien como el ministro señor Silva Muñoz, nos visitó reiteradamente y estudió con cariño nuestros problemas, al paso que prometió ocuparse debidamente de ellos.

Me agrada que la carta del director tuviese su eco. Se palpa bien en la barra de los bares, donde todo se pone en tela de juicio. Y cuando alguien recordó que noviembre es mes de tenorios, tomó también el verso de la primera escena: "¿A quién escribo tan cuidadoso y prolijo?". ¡Al ministro de Obras Públicas! Muy bien; así hay que pedir. Por las alturas y sin miserias.

tria y a nuestra cara ilusión, la Zona de Urbanización Industrial, hay que sacarlo de ese apartadero para ponerlo en línea. Sobre todo, cuando ya se han invertido tantos millones y hay sectores que piden el paso de la máquina "pita, pita y caminando". No se piden gollerías. Si Albacete pidiese la Luna, que han pisado los astronautas, podrían poner en tela de juicio nuestro delirio. Pero por muchas cosas de fuerza que solicite, luego de tanto abandono, al que siguieron promesas que calentaron los corazones y hasta hicieron meditar a los eternos agoreros, no peca de exagerado.

Matizando con severos razonamientos el trasvase Tajo-Segura, habría para muchos folios, todos muy jugosos y vitales. ¿Cuánto se ha hablado de esto? Con la moderna técnica y el empuje del ministro "Eficiencia", el ingente proyecto corre que vuela. Lo hemos visto en algunos de los pueblos de la provincia. Y a nadie puede extrañar que las ansias crezcan con el mismo ritmo.

Por pedir que no quede. Es lo que muchos ponen de broche al remate de la carta que ha levantado su polvareda en esta tierra seca. No entraremos en discusiones en unas cortas e intrascendentes líneas, pues si algunos técnicos nos vienen con sus razones matemáticas, nos quedaremos turulatos si nos colocan una explosión de integrales en cadena y nos ahogan con fichas de computadoras. Para pedir lo que es de justicia, no hay que devanarse el caletre. Y hay que ver cómo el director sintetizado lo que merece un largo discurso.

Baste, como ejemplo, el botón acuoso. ¿No es hora de que se resuelva de una vez y para siempre el problema del agua? Ni es preciso utilizar largas fórmulas de las que ahora manejan los tecnócratas, para saber a la ligera la cadena de enormes cantidades invertidas para paliar el problema del agua potable. Y seguimos estancados, con grifos secos en muchas ocasiones, mientras algunos ediles esforzados se desviven y no duermen por soluciones de momento. ¿Y el futuro? No hace muchos días, en una sesión del Municipio, se ha planteado con urgencia otro proyecto del ingeniero por más de medio millón de pesetas. Los carísimos remiendos de siempre y que no resuelven la situación de manera definitiva.

Uno recoge los comentarios de la calle. Y puedo decir que la larga carta fue digerida con la general complacencia. Como que puede aceptarse, letra a letra y punto a punto. Buen viaje lleve.

MOLINA

Urgente:

## ALBACETE NECESITA INDUSTRIAS, AGUA Y TREN

### TESTIMONIOS DE ADHESION A NUESTRA "CARTA ABIERTA AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS"

La "Carta abierta al ministro de Obras Públicas", que nuestro director publicó en el número de LA VOZ DE ALBACETE, del pasado miércoles, día 19, bajo el epigrafe general de "URGENTE: Albacete necesita Industrias, Agua y Tren", ha tenido una amplísima repercusión que nos satisface como periodistas y, más aún, por lo que demuestra de inquietud en los albacetenses, ante los trascendentales problemas pendientes de resolución y que deben constituir una preocupación permanente de todos con vistas al futuro de nuestra provincia.

Son ininidad los testimonio de adhesión que desde la misma noche del día 19, están llegando a nuestra Redacción, por teléfono y por escrito, así como las palabras de felicitación y aliento que hemos escuchado desde la publicación de la "Carta abierta al ministro de Obras Públicas" en LA VOZ DE ALBACETE, procedentes —y esto es lo mejor— de personas de todas las clases sociales, profesiones y oficios, así como autoridades y miembros de corporaciones públicas.

Entre las cartas llegadas, queremos seleccionar hoy dos de ellas, porque una, la de don Laureano Romero, le escribe un vecino de Albacete —así sencillamente, uno entre los millares de vecinos que sueña con un Albacete mejor— y, la otra, es de un representante en las Cortes Españolas, de todos los cabezas de familia de nuestra provincia, elegido precisamente por clamorosa votación, en las últimas elecciones para procuradores familiares. Se trata de nuestro entrañable amigo, Juan José García Carbonell, al que, como a todos los demás remitentes de esos testimonios de adhesión, agradecemos de todo corazón sus frases de solidaridad y aliento. También de confianza en nuestra difícil labor, a la que prometemos corresponder en toda nuestra mejor voluntad.

20 de noviembre de 1969

Sr. D. Antonio Andújar Balsalobre  
Director del Diario "LA VOZ DE ALBACETE"  
Saturnino López  
PLAZA

Querido amigo:

Leí y releí tu carta abierta al ministro de Obras Públicas, que ayer publicaba LA VOZ DE ALBACETE que diriges. Carta clara, valiente y respetuosa a la vez.

Te felicito. Y de todo corazón deseo, por todos y por Albacete, que no caiga en saco roto. Te aseguro que la carta es una verdadera interpeleación pública, en esas Cortes insoslayables que son —unas veces mejor, otras veces peor— las calles, las esquinas, los cafés, y sobre todo la Prensa. Secundaré la "interpeleación" en lo que esté a mi alcance.

Y gracias, como siempre, por cuanto haces y dices. Un abrazo.

Juan José GARCIA CARBONELL

Albacete, 20 noviembre 1969

Sr. Don Antonio Andújar  
Director de "LA VOZ DE ALBACETE"  
Albacete.

Respetado señor:

Sinceramente, mi felicitación. Título como el de ayer, justifican el nombre de su publicación diaria denominada LA VOZ DE ALBACETE, para con esta población de la que por designio de Dios somos miembros, más o menos olvidados, quizá, tal vez desconocidos.

Título, que resplandece como el sol en la llanura. Máxime, al ser sostenido por las recias columnas de sus palabras, que vienen a ser la más pura vivencia de actualidad local al ser impregnadas de tanta verdad. Clamor por la pronta desaparición del olvido productivo con que nos tratan. Fruto tal vez, de ser la Mancha presentada bajo su aspecto de ociosa o entretenida cacería en donde no hubiere más valores que ofrecer a España, que su espacio de terreno peninsular carente de aspiraciones justas entre sus componentes. Nobles y sencillos, como nos describió Cervantes. Justos, como su personaje central. Pero en verdad, con su alma llena de aspiraciones dispuestas a luchar para engrandecer a esta tierra que nos

vio nacer; y a veces tristes, al verla abandonar en busca de mejores soles, otros paisanos.

Sinceramente, mi felicitación.

Laureano ROMERO

### II CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO

Los días 2, 3 y 4 de diciembre actuará en nuestra capital la «Compañía Dramática Española», de José Osuna

Nuestra capital va a ser nuevamente un escenario más en el amplio programa nacional de teatro, de la segunda campaña, que organiza el Ministerio de Información. Después de la actuación de la Compañía «Lope de Vega», de José Tamayo, que tan gratísimo recuerdo dejó el pasado mes de octubre se anuncia la próxima actuación de la «Compañía Dramática Española» que dirige José Osuna.

Esta agrupación que tan destacados éxitos viene obteniendo en su gira por España se presentará en nuestra capital el día 2 de diciembre, en el Teatro Cir-

co, poniendo en escena «El concierto de San Ovidio», de Antonio Buero Vallejo. Al día siguiente, dos obras en el mismo programa, «El embrujado» y «Ligazón», de Valle-Inclán y el día 4, «Adriano VII», de Peter Luke.

La programación responde a la normativa de esta campaña: obras importantes de teatro español y extranjero, de autores del mayor interés.

Al recoger complacidos la noticia, aplazamos para un próximo número un más amplio comentario sobre esta nueva actuación en nuestra capital de la II Campaña Nacional de Teatro.

### LA VIDA EN TORNO

#### FEMINAS CON AUTORIDAD

Según leo en la Prensa, la alcaldesa de Bilbao —o la señora alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao— tiene el propósito de crear una sección femenina encuadrada en la Policía Municipal. A un alcalde masculino esta idea no se le hubiera pasado por la cabeza, porque no hay en la España toda —regida hasta ahora, municipalmente, por serios varones— representantes del sexo débil en los escalafones de la policía urbana.

El propósito de la alcaldesa vizcaína —ya saben ustedes que es ingeniero industrial y que mandó un convoy ferroviario— es plausible. Hay cosas, ha dicho la alcaldesa, que son observadas y vigiladas por la mujer mejor que por el hombre. Al hombre hay que dejarle los problemas de tráfico o la resolución de conflictos para los que necesita decisión y autoridad. Pero una mujer puede estar más atenta a la vigilancia de los niños, a la limpieza de las urbes (tan poco limpias por lo corriente), a las antiestéticas colgaduras de ropa en los balcones y al cuidado de los parques y jardines.

¿Bastará la esquemática y arrolladora sonrisa de una mujer policía para que las ordenanzas municipales se cumplan? ¿Bastará su tacto femenino, la elegancia de sus gestos, el encanto de una reprimenda para que los vizcaínos se pongan en orden? La señora alcaldesa de Bilbao así lo cree en principio. Solamente en principio, porque ha manifestado que, probablemente, al cuerpo femenino se le dotará de algún medio defensivo. "Si vis pacem para bellum".

Fuera de España, más allá de la España diferente, esto no es una novedad. Yo he visto señoritas —o señoritas— dirigir el tráfico en Ginebra y lo hacían muy bien, y ya se guardaría cualquier conductor atrevido de saltarse las reglas de la circulación o de la educación, porque las macizas matronas ginebrinas no estaban para gastarles una broma.

En Bilbao las señoritas policías no van a dirigir el tráfico ni falta que les hace, pero sí van a poner un poco de orden en las pequeñas cosas de una gran ciudad.

Para esto la mujer es inigualable. Para esto y para muchas cosas más.

Ramón BELLO BAÑON

### Delegación Provincial de Trabajo-Albacete

Se hace público, para general conocimiento y cumplimiento de las empresas, la obligación que tienen, de conformidad con lo establecido en el artículo 140 y siguientes de la Ley de Contrato de Trabajo, Libro II, aprobado por Decreto de 31 de marzo de 1944 ("B. O." 11-4-44), de facilitar la instrucción general a los aprendices a sus servicios, permitiéndoles la asistencia al Frente de Juventudes, para que puedan recibir de éste educación integral, y a cuyo fin la Delegación Provincial de Sindicatos ha organizado un Plan de Misiones Culturales para productores menores.

# ¡Nacen quintillizos en Tarrasa!

La madre que ha dado a luz cinco niños, tiene treinta años y contaba ya con tres hijos

Tres de los recién nacidos se encuentran bien, otro con pronóstico reservado y otro muy grave

TARRASA (Barcelona), 21.—Esta madrugada ha dado a luz quintillizos, en el Centro de la Seguridad Social de Tarrasa, Isabel Neiva, esposa de Pedro Castro Valle. Debido que en el Centro asistencial tarracense no había suficientes incubadoras para tratar con éxito a los recién nacidos, éstos, junto con la madre, han sido trasladados al pabellón de Maternología de la Seguridad Social de Barcelona.

El padre, Pedro Castro Valle, es un modesto empleado de la empresa "AEG". El matrimonio tiene ya otros tres hijos. Los directivos de la empresa en la que presta sus servicios el padre de los quintillizos, le han ofrecido, como regalo a los re-

cién nacidos, las cinco cunitas.—Cifra.

## UNO DE LOS RECIEN NACIDOS, MUY GRAVE

zBARCELONA, 21.—Tres de los quintillizos tarracenses se encuentran en estado satisfactorio, uno con pronóstico reservado por parte de los médicos, y el quinto en estado muy grave.

El parte facilitado por el doctor don Angel Rubio, secretario general del Hospital de la Seguridad Social de Barcelona, dice lo siguiente:

A las cinco horas de la madrugada ingresaron en este hospital infantil, los quintillizos Castro Hernández, nacidos en la Mutua de Seguros de Tarrasa. Por orden de nacimiento se trata de una niña de 2.040 kilos de peso y de cuatro varones, cuyo peso respectivo fue de 2.280, 1.080, 1.5000 y 1.117, respectivamente.

La situación clínica actual para la hembra de 2.040, y los varones de 2.280 y 1.500 kilos, puede consi-

derarse, por el momento, como satisfactoria; el varón con un peso de 1.170, ofrece un cuadro de distress respiratorio, en fase uno, y el varón de 1.080 presenta un cuadro de distress respiratorio en fase de dos.

Todos los niños están situados en incubadoras, manteniéndose el máximo aislamiento y sometidos al correspondiente tratamiento.

En el momento actual el pronóstico para los tres citados en primer lugar es bueno, de pronóstico reservado para el varón de 1.170 gramos y muy grave para el varón de 1.080".

Los quintillizos nacieron en la Clínica de la Mutua de Seguros de Tarrasa y fueron trasladados a la ciudad sanitaria de la Seguridad Social en Barcelona, en incubadoras transportables en dos tandas, primero tres y luego dos los recién nacidos. En Barcelona, inmediatamente se puso en marcha todo el equipo del Servicio de Prematuros, que dirige el doctor Gallart Catalá, en el Hospital Infantil, que está dirigido por el doctor Bellabriga.

El padre de los pequeños, Pedro Castro Vallé, de 41 años, se trasladó también a Barcelona, regresando después a Tarrasa, donde su esposa, Isabel Hernández Meliá, de 37 años, continúa internada en la clínica donde dio a luz.

La familia, afincada en Tarrasa desde hace bastantes años, tiene otros tres hijos, dos nietos y una niña.—Cifra.

# JURA DE BANDERA EN EL CONSULADO DE ESPAÑA EN TOULOUSE



TOULOUSE.—El cónsul general de España don Joaquín Cestino, presidiendo el acto de la Jura de Bandera de los reclutas del reemplazo de este año en las dependencias del Consulado General de España.—(Foto CIFRA)

## LOS DIAS

### El fuera de juego

Tengo esa edad indecisa del todavía joven o ya no tanto. Pero la justa para no estar siempre mirando al tiempo que se ha ido, y para sentir una sensación como si pisas tierra movediza cuando hablo del futuro. Por mis años, puedo tutear a ciertos amigos de la generación que va delante; pero en contrapartida tengo una hija primera que todavía no se decide a andar sola por la casa. A lo mejor estoy en la mitad del camino, en esa tierra de nadie cuando se trata de jóvenes o de mayores. Ignacio Aldecoa ha muerto, se ha quedado definitivamente fuera de juego. Traigo la noticia de un escritor que ya no juega, el aviso que nos manda a los que todavía tenemos tiempo, porque nuestra mala sombra no pisó la raya que pone cerco a la vida.

Resulta que ya nadie cree en el choque de generaciones. A fuerza de tanto querer llevarse la razón unos y otros, nos vamos convenciendo de que más bien existe una cierta tensión entre contrarios. Pero esta lucha que posibilita una existencia menos anodina es una condición muy antigua. Hasta los niños saben que por una cuerda floja se puede andar de un sitio al otro. Y si la ponemos tensa, la caída es mortal. Me gustó el símil del fuera de juego, hasta la excusa de un partido de fútbol para ambientar el espectáculo que la vida ofrece.

Un hombre de la generación que va delante, casi en solitario, hace su jugada más peligrosa. Viene a decirnos que los jóvenes nunca se sentaron a la mesa del hambre comunitaria, que no tenían edad para arrimar el hombro cuando la patria y el negocio se hacían cuesta arriba, que la mejor manera de mirar el porvenir es andar los caminos mil veces trillados por los que tienen menos vida en perspectiva. Igual que de un portazo, en el minuto más imprevisto, salta como al césped un hombre de la generación que está llegando. Ha jugado muy pocos encuentros, se le nota que está desentrenado. Y hace su ataque en esa forma que nadie le explicó en una pizarra. Viene a decir las mismas cosas que su cordial enemigo, acaso con voz de tiple, con la geometría del peinado menos cuidada. Se pasará la vida con idéntico programa que, andando los días, irá cargándose de años y de preguntas que nadie responde. Ni los que están por nacer son responsables de las reglas del juego. Pasa lo de siempre, o las aceptas o te levantas de la mesa. Todo menos pasar la raya, hasta que nos tengamos que ir por donde Ignacio Aldecoa.

Desde aquella parte, él sabe muy bien que el choque de generaciones es un contrasentido, un artificio de palabras. En la vida sólo te quedas fuera de juego una vez, la primera y última. Algo así como en un campo de fútbol, donde dirige el encuentro el colegiado señor tiempo. No se trata de ver la vida dentro el graderío, acomodándose en la desgana. Está bien tirarse al campo; pero a condición de jugar al ganar o perder, que nunca es para tanto.

Domingo HENARES

## SE ALQUILA

planta baja con 100 m2. para local comercial u oficinas. Razón: Teléfono 21 40 20.

## Nuevos récords en UNINSA en octubre

Durante el pasado mes de octubre, UNINSA ha logrado batir nuevamente dos de sus anteriores récords de producción mensual. En arrabio se han obtenido 49.254 toneladas (récord anterior, 46.775, en agosto del año actual). En laminados planos se han sobrepasado por primera vez la barrera de las 20.000 toneladas, con la cifra exacta de 20.533. El récord anterior estaba en 19.837, también establecido en agosto pasado. Conviene indicar que en el último semestre, UNINSA ha batido sucesivamente trece récords mensuales de producción.

Los aumentos más espectaculares respecto al mes de octubre de 1968 se centran en arrabio, con un 78'8 por ciento. En laminados planos se ha conseguido un 50 por ciento de aumento; en laminados comerciales un 18'7 y en cok un 8'4. Se ha mantenido la cifra de semiproductos y ha bajado un tercio la producción de estructurales debido a una avería en el tren de Felguera, ya reparada.

Todas las producciones son superiores este año a las conseguidas hasta la misma fecha del año anterior, siendo especialmente favorables las diferencias en arrabio (aumento del 37'1 por ciento), laminados comerciales (aumento del 30'9 por ciento) y laminados planos (aumento del 27'4). La única producción que ha ex-

perimentado un accidental retroceso es la de estructurales, por la referida avería, que se espera compensar sobradamente en lo que queda de año.



MONACO.—La actriz americana Elizabeth Taylor al salir de su yate para dirigirse a la piscina, después de asistir al baile y fiesta con ocasión del 40 cumpleaños de la princesa Gracia de Mónaco.—(Telefoto UPI-CIFRA)

LONDRES, 21.—La mayor cifra jamás pagada por una actuación individual en la televisión británica recibirá Elizabeth Taylor cuando aparezca en una obra dramática de la compañía

de Televisión Harlech. La actriz recibirá 100.000 libras (168.800.000 pesetas) que destinará íntegramente a un fondo para construir un hogar para actores retirados.

## ELIZABETH TAYLOR, LA ACTRIZ MEJOR PAGADA

Recibirá más de 168 millones de pesetas por actuar en la televisión británica

No se ha escogido todavía la obra, pero un portavoz de Harlech dijo que se comenzará el rodaje a principios del próximo año.—Efe

## TELEVISION

## EL CINE

## PARA ESTA NOCHE

8'55, Esta noche...; 9'00, Novela: "Cabeza de Estopa" (IX); 9'30, Telediario; 9'50, Avances; 9'55, El tiempo; 10'00, El mundo de la postguerra; 10'30, Misión imposible; 11'30, Vivir para ver, de Alvaro de Laiglesia. Hoy: Agua de Colonia; 00'05, Telediario; 00'10, Despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL SABADO, 22

## MATINAL

7'45, Carta de ajuste; 8'00, Apertura y presentación; 8'02, Buenos días; 8'30, Telediario; 9'00, Avances; 9'01, Selecciones TVE; 10'00, Televisión Escolar; 11'00, Cierre.

## SOBREMESA

1'15, Carta de ajuste; 1'30, Apertura y presentación; 1'32, Panorama de actualidad; 2'29, Avances de programas; 2'30, Telecrónica; 3'00, Telediario; 3'30, Mundo curioso; 3'40, Sesión de tarde. Hoy: Operación Caviar.

## TARDE

5'24, Presentación; 5'25, La solución mañana; 5'55, Avance; 6'00, Cesta y puntos; 7'00, Avances; 7'02, Area-12.

## ESPECIAL

7'25, Avances; 7'30, Hockey sobre hielo;

Retransmisión, en directo, desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid.

## NOCHE

8'55, Presentación noche;

9'00, Novela: "Cabeza de Estopa" (X); 9'30, Telediario; 9'55, El tiempo; 10'00, Opinión pública; 10'14, Avances; 10'15, El Séneca. Hoy: "El Séneca y los imponderables", de José María Pemán; 10'45, Noches de Europa. Hoy: Festival de estrellas; 12'00, Enemigos del crimen. Hoy: Secuestro: ¿De quién es esta muchacha tan linda?; 00'45, Telediario; 00'50, Despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL DOMINGO, 23

## MATINAL

9,45, Carta de ajuste; 10,00, Apertura y presentación; 10,02, La fiesta del Señor.

Santa Misa, desde los Estudios de Miramar en Barcelona.

11,00, Concierto; 12,00, En directo.

Retransmisión en directo desde la Ciudad Universitaria de Madrid, del encuentro de rugby entre Selección nacional-Combinado.

12,30, Horizontes. Hoy: Secretos del Zoo.

## SOBREMESA

2,00, Avances; 2,02, Club mediodía; 2,45, Perfil de la semana; 2,58, Avances; 3,00, Telediario; 3,30, Mundo curioso; 3,35, TVE es noticia; 3,45, Cita con Tony Leblanc; 4,15, El Virginiano. Hoy: tierra sangrienta; 5,45, Es-

pecial Pop; 6,00, Información deportiva.

## TARDE

6,14, Presentación infantil; 6,15, Carrusel del domingo; 7,15, Despedida infantil; 7,17, Presentación tarde; 7,20, Información deportiva; 7,30, Retransmisión deportiva.

Retransmisión en directo desde el Campo de Los Carmenes, de Granada, del encuentro de fútbol de Primera División: Granada-Real Zaragoza.

## NOCHE

9,28, Avances; 9,30, Telediario; 9,55, El tiempo; 10,04, Avances; 10,05, Sesión de noche. «Recordando a Gary Cooper». Hoy: «El manantial»; 12,05, Telediario; 12,10, Despedida y cierre.

## GANE 20.000 PESETAS

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick, recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folleto gratis. I.H.A.R., Tallers, 27.—Barcelona (1). (Autorizado Ministerio).

## "EL REPARTO"

Local de estreno: Cinema Capitol.

Nacionalidad: Norteamericana.

Director: Gordon Fleming.

Intérpretes: Jim Brown, Diahann Carroll, Julie Harris y Ernest Borgnine.

No hace muchas fechas que en cinco salas de Madrid tuvo lugar el estreno de este film que nos llega, por tanto, con una fresca actualidad y con unas cualidades que la hacen, dentro de su género, una película estimable.

Por su contenido pertenece a ese cine de evasión, que tiene su mérito y que cumple su misión de captar por completo la atención del espectador, haciéndole olvidar sus cotidianos afares, con una mordiente dureza en sus fotogramas que hace seguir y vivir con interés su desarrollo.

Dentro de su especie esta película merece especial detenimiento, pues siendo su asunto de carácter tradicional —un atraco sustancioso llevado a cabo con minuciosidad y éxito por una cuadrilla de especialistas— ha sido objeto de moderno tratamiento, introduciendo variantes estimables que hacen que la historia se siga con tensión creciente. A ciertos en el guión que ha permitido al director hacer un

Por HAROLD

film que se sale del tipo medio, por la manera de narrar, muy moderna, y por la agilidad de la cámara, que ha tenido un destacado papel, siendo esencial su función en el relato.

Hay momentos muy logrados en «El reparto» como son la conexión de los componentes del equipo realizador del golpe maestro, su compenetración momentánea y sus posteriores venganzas por la distribución del botín. Tipos bien estudiados y definidos que

encarnados en actores muy eficaces llevan con buen aire esta narración, muy cinematográfica, con no poca violencia en algunas secuencias en las que las imágenes cuentan.

También es meritoria la fotografía, en color de calidad, muy lucida en los exteriores de un estadio de Los Angeles en plena competición deportiva, y que contribuye a que la cinta se vea con tensión y con interés, haciendo olvidar los convencionalismos, muy propios del género.

## AGRICULTOR

Mejore sus cultivos haciéndolos más rentables.

Siembre leguminosas y siga sin dificultades.

Un problema importante, resuelto para el agricultor, por MACASA

(Maquinaria del Campo, S. A.)

## INFORMES:

A.E.P., S.A. (Rafael Pons), Almacén de legumbres y fábrica de piensos compuestos

A.A. Parmentier - Telf. 21 34 85 y 21 34 86

ALBACETE

## Caja de Ahorros Provincial de Albacete

"Festividad Reyes Magos - 1970"

NIÑOS:

Para vosotros, sorteo de

¡500 MAGNIFICOS JUGUETES!

Acudid a depositar vuestros ahorros. Os esperamos

# Ya está en la calle el "gordo" de Navidad

**Este año se juegan mil millones de pesetas más que el año anterior**

**Se han lanzado 12 series, con 720.000 números y un importe de 7.200 millones de pesetas**

Anualmente juegan a la Lotería unos tres millones de españoles. En Navidad, todos.

El juego colectivo (empresas, amigos) ha provocado un aumento de peticiones.

No hay competencia posible con las quinielas. Se da un desarrollo paralelo.

Se tiende a los sorteos cortos y rápidos. El sistema tradicional sólo se reservará para Navidad.

Siempre se reparte el 70 por ciento del total de la emisión, y a veces los agraciados se olvidan de cobrar.

(Entrevista con el señor Rodríguez Cirugeda, jefe del Servicio Nacional de Loterías).

La Lotería es algo que casi todos los españoles tienen incorporado a su esquema de vida. La costumbre de jugar está muy arraigada en nuestro país y cuando uno hace sus cálculos y proyectos, siempre deja lugar para ese número, décimo o participación que juega en el próximo sorteo. Se deja un margen para el caso de que "toca-se la Lotería", en el que todos los planes se verían, por supuesto, alterados. Y está claro que esta alteración no importaría a nadie, por supuesto que existe fe en la posibilidad de ser agraciado con algún premio gordo lo demuestra la creciente expansión de la Lotería Nacional. Son muchas las personas a las que nunca ha tocado un céntimo, y que, sin embargo, siguen jugando, estimulados por los ganadores de cada sorteo, gente igual que ellos, con vidas y profesiones semejantes. "La próxima vez puedo ser yo el que aparezca eufórico en los periódicos", piensan, y vuelven a jugar.

**LA VENTA EN PARTICIPACIONES**

Cuando ya está cerca el tradicional sorteo de Navidad, el más popular de todos, ha aparecido una orden del Ministerio de Hacienda que faculta al Servicio Nacional de Loterías para autorizar la expedición de participaciones de los billetes de lotería y pa-

a señalar el sobreprecio que se pueda aplicar, nunca superior al 20 por 100 del valor de las mismas. Queda también prohibida la venta de participaciones por los administradores de lotería y sus vendedores autorizados. Para que nos informe sobre esta disposición, hablamos con el señor Rodríguez Cirugeda, jefe del Servicio Nacional de Loterías.

—¿Por qué ha surgido esta prohibición?

—En realidad, siempre ha estado prohibida la venta con recargo de participaciones, pero esto no se cumplía, y así sucedían muchas irregularidades. Ahora se autoriza esta venta en algunos casos en que esté justificada la petición, pero se mantiene la falta de vinculación entre la administración de Lotería y las participaciones.

—¿Cuántos números habrá en el próximo sorteo de Navidad?

—Calculamos que habrá unas doce series, en total 720.000 números, lo que supondrá siete mil doscientos millones de pesetas. El año pasado fueron mil millones, lo que indica un aumento creciente de la Lotería.

**LAS QUINIELAS NO HACEN LA COMPETENCIA**

—¿En qué influyen en este aumento?

—Sin duda, el nivel de vida cada vez más elevado. Se ha dicho que la Lotería es propia de países

subdesarrollados, pero esto no es cierto, existe en todos los países, incluso en los más prósperos, y es lógico. En España, también cuenta mucho que se va extendiendo el juego colectivo, es decir, que es muy raro que no se juegue entre compañeros de oficina, de taller o de fábrica, a un número. Cuando han aumentado las emisiones y el precio de los billetes, la gente se ha sentido más inclinada a jugar, porque los premios también han aumentado.

—La quiniela de fútbol,

¿le hace la competencia a la Lotería?

—En absoluto. En España, al contrario que en otros sitios, no existe comparación posible, y, por tanto, no hay competencia entre el sistema antiguo y el moderno de lotería y quiniela, sino que se da un desarrollo paralelo.

La historia de la Lotería en España se puede dividir en tres etapas. En 1763 se implantó un sistema italiano que se llamaba la "lota", y era una especie de quiniela en la que los aciertos se pagaban



siempre con una cantidad fija. Esto suponía que, cuando no había acertantes, el Estado se quedaba con todo el dinero, pero cuando había muchos ganadores, el Estado perdía. Esto daba lugar a algunas anomalías que determinaron que cayera en desuso.

**LA LOTERIA MODERNA**

En 1812, durante la Guerra de la Independencia, se estableció la lotería "moderna", que es la actual. Se trajo la idea de Méjico.

Desde entonces, se han celebrado 5.000 sorteos, y el juego de la Lotería continúa creciendo, introduciendo pequeñas reformas y nuevos sistemas. Concretamente, en España se está introduciendo ahora un nuevo tipo de bombos que acorta bastante los sorteos. Respecto a esto, el señor Rodríguez nos dice que él cree que el sistema tradicional perdurará, por lo menos, en el sorteo de Navidad, porque es demasiado popular para abolirlo. Esto implica que cada trimestre se celebre un sorteo con los bombos antiguos, porque no tendría sentido mantener todo el aparato de bombos, los niños de San Ildefonso, los funcionarios, etc., vinculados con este sistema para un solo sorteo anual. El señor Rodríguez se esforzará por mantenerlo vivo mientras sea posible.

**PREMIOS SIN COBRAR**

—¿Cuántas personas juegan anualmente?

—Aproximadamente, unos tres millones de personas. En Navidad, yo creo que juegan casi todos los españoles.

—¿Cuánto dinero se reparte?

—Siempre se reparte el 70 por 100 del total de la emisión de billetes.

De los billetes premiados, el 1,5 ó 2 por 100 queda sin cobrar y caducado. Casi siempre se trata de premios pequeños, pero hace dos años quedó sin cobrar un premio de dos millones y medio, algo increíble. De todas maneras, ha disminuido sensiblemente caducados, debido a que se ha establecido el cobro inmediato en todas las provincias. Antes, inmediatamente después del sorteo, se cobraba el 90 por 100 de los billetes; ahora, es el 95 por 100. El plazo de caducidad de los premios es de seis meses.

Y esto es, visto de cerca, el panorama que rodea a la Lotería, esa quimera en la que tantos tienen pue-



**COINTRA**

ha dado nombre al agua caliente

**Calentadores de agua a gas**

**COINTRA Godesia**

distribuidor

*Ramiro Roldán Roldán*

San José de Calasanz, 8-10  
Teléfs. 21 19 68 y 21 40 30

ALBACETE

# el tráfico actualidad

## 169 millones de automóviles circulan actualmente en el mundo

**La mitad de ellos pertenecen a los Estados Unidos**

NUEVA YORK.—(Crónica especial para Agencia FIEL-Notizie Latine, en exclusiva para nuestro periódico).—Según cálculos estadísticos, el número de automóviles que circulan en los Estados Unidos es aproximadamente la mitad de los que circulan en todo el mundo. En efecto, las cifras estadounidenses dan un total de 82.821.000 automóviles circulando, mientras que el total mundial es de 168.050.271.

Por Continentes, aparece en primer término el americano, seguido del europeo, pero si las cifras de América se dividen entre las de Estados Unidos y los demás países, entonces Norteamérica sigue estando en primer lugar, seguida de Europa con 39.119.916, y los demás países americanos con un total de 11.977.974 vehículos en circulación, de los que 6.167.000 corresponden a Canadá. Después, siguen el Continente asiático, con 7.850.726 automóviles, de

los que 5.209.319 corresponden a Japón; Oceanía, con 4.234.409 coches, de los que 3.374.158 corresponden a Australia, y 805.674 a Nueva Zelanda, y África, con 2.946.246, de los que 1.512.834 corresponden a la República Sudafricana, 188.003 a Marruecos, 111.767 a Egipto, y 104.076 a Argelia.

En Europa, las cifras más elevadas corresponden a la Alemania Occidental, con 12.045.699, seguida por Francia con 11.210.000, Inglaterra con 10.844.300, Italia, con 8.178.505, Holanda con 2.100.000, Suecia, con 2.033.400, Bélgica-Luxemburgo con 1.806.464, España, con 1.633.973, la Unión Soviética, con 1.300.000, Suiza con 1.260.360, Austria con 1.053.321, Dinamarca, con 955.496, Alemania Oriental con 800.000, Checoslovaquia con 620.000, Finlandia con 530.747, Noruega con 634.348, Yugoslavia con 436.928.

El país europeo con menor número de vehículos

es el Estado de la Ciudad Vaticana con trescientos un automóviles, precedido por San Marino con 3.993, Bulgaria con 15.000, Malta con 24.494, Rumania con 30.000, Islandia con 36.177.

En Estados Unidos hay un automóvil por cada dos habitantes, mientras que esta proporción es de tres en la Ciudad Vaticana, en

Canadá, en Australia y en Nueva Zelanda; de cuatro en Suecia y Francia; de cinco en San Marino y Suiza; de seis en Noruega y Holanda; de siete en Italia, Austria y Puerto Rico; de ocho en Finlandia; de nueve en Irlanda; de 12 en la República Sudafricana; de

(Pasa a la pág. OCHO)

## Casos de emergencia

### SI LOS FAROS DE OTRO COCHE LE DESLUMBRAN

Es de noche. Conduce usted por un tramo de la carretera. Otro coche, con las luces intensivas, aparece detrás de una cresta. Casi le ciega. Usted hace señales con sus faros, pero el conductor no le corresponde, no cambia la intensidad de sus luces.

### LO QUE SE DEBE HACER

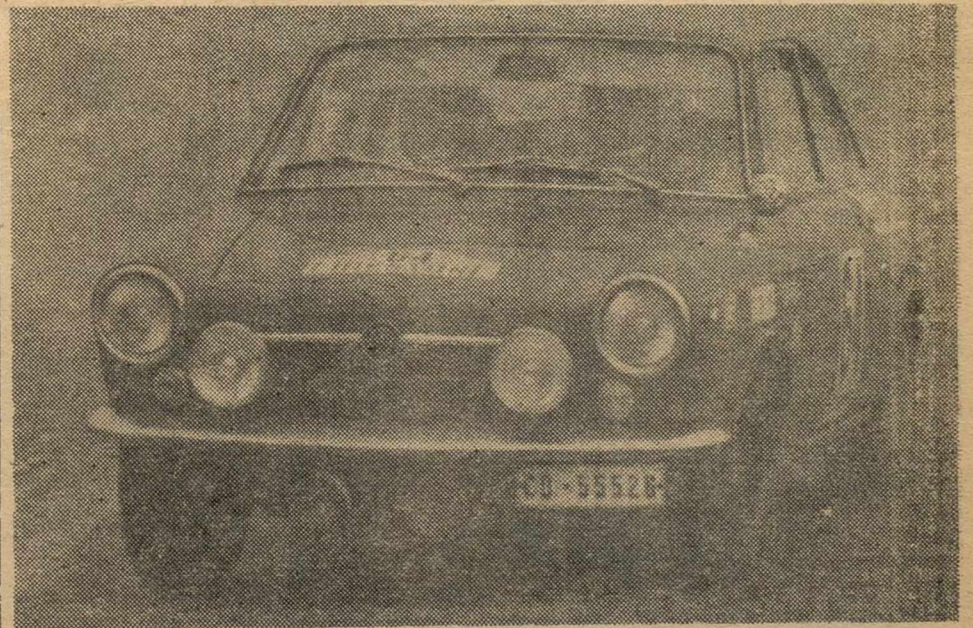
«No combata» con sus luces. Disminuya la velocidad, llegando incluso a pararse, para evitar alcanzar los vehículos o peatones que circulan en su mismo sentido. No mire nunca directamente a los faros que le deslumbran. Gire ligeramente la cabeza y mire hacia el borde derecho de la carretera. (Algunos conductores guñan a la vez el ojo izquierdo) arrímese lo más posible a su derecha.

Tan pronto como haya pasado el vehículo que le deslumbró, encienda la luz intensiva, para salir de la oscuridad.

(Pasa a la Pág. OCHO)

## EL 850 COUPE, CLASIFICADO ENTRE LOS GRANDES DEPORTIVOS EUROPEOS SALE AIROSO DEL III RALLYE FIRESTONE

Un deportivo coche español, el Seat 850 Coupé, se ha enfrentado recientemente, en una dura prueba, el III Rallye Firestone, a los mejores coches sport internacionales. Podemos estar orgullosos de la actuación de este vehículo nacional a lo largo de los 1.578 kilómetros que componen el



difícil recorrido de esta prueba, que saliendo de Bilbao, transcurre por las más difíciles carreteras del Norte de España.

Uno de los equipos participantes más destacados por su seguridad y valor ha sido el formado por Rivadulla y Del Val, conduciendo un Seat 850 Coupé. Ellos son dos conocidos profesionales, protagonistas de muchas hazañas automovilísticas de velocidad y resistencia.

—¿Estáis contentos del

resultado de este Rallye?

—Verás, éste ha sido un Rallye muy duro, y además participaban coches de mayor cilindrada que el Coupé; en realidad, nuestro vehículo era el menos potente. Sabíamos que no íbamos a ganar, pero sí que nos clasificaríamos en un puesto decoroso y que lo importante era participar.

De sesenta y ocho participantes, han conseguido el puesto 23, detrás de coches de la categoría de Porsche, Alfa Romero GT, Ford Escort, etc. Del Val nos dice que su clasificación ha sido un éxito increíble, sobre todo teniendo en cuenta las enormes dificultades del mal tiempo, con niebla casi continua durante todo el recorrido del Rallye. Incluso hemos encontrado, como una dificultad más, vacas en la carretera —nos dice Rivadulla— en una recta, por Urbasa. Vemos el coche de Del

Val, un Coupé rojo y deportivo, con las huellas externas de haber trágado muchos kilómetros.

—¿Está preparado?

—¡Qué val. — responde Virgilio Rivadulla, — es un Grupo Uno genuino.

Realmente nos parece asombroso este récord de clasificación, aunque conocemos de antiguo lo que es capaz de hacer el Seat 850 Coupé, que en este caso se ha superado a sí mismo, sobre todo si tenemos en cuenta que de los 68 participantes, sólo consiguieron llegar 30 equipos a la meta. El Coupé de Rivadulla y Del Val, un coche totalmente de serie, sin manipulaciones, se ha codeado con toda dignidad con marcas para las que la victoria es una natural consecuencia de cilindrada y otras características mecánicas superiores.

Enhorabuena a estos dos conocidos y esforzados conductores.

## Iluminación de carreteras

La iluminación de carreteras en algunos de sus tramos representa una etapa más en la mejora constante que se está realizando en toda la red.

Las grandes ventajas de la iluminación de carreteras consisten en aumentar la seguridad, la comodidad y la capacidad de la carretera. El coeficiente de accidentes nocturnos en función de la circulación (número de accidentes por vehículo-kilómetro) en relación con el mismo coeficiente diurno, oscila tanto en España como en los demás países de Europa y en Estados Unidos entre 2 y 3. Puede afirmarse, por tanto, que la circulación es de 2 a 3 veces más peligrosa durante la noche que durante el día. Pues bien, la iluminación de un tramo de carretera con niveles y uniformidad adecuados, puede considerarse que equivale a transformar una circulación nocturna en una circulación diurna. Por otra parte la capacidad de una carretera aumenta con la iluminación por dos causas, una directa y otra indirecta. La primera se comprueba por el simple hecho de que la capacidad, en vehículos

por hora, de un tramo de carretera, aumenta al dotarla de iluminación. Sin embargo es quizá más importante la causa indirecta que consiste en que muchos de los vehículos que circularían normalmente en horas diurnas, si no existiese iluminación, posponen el viaje para horas nocturnas cuando aquella existe, dando lugar a una mejor distribución horaria de la intensidad de la circulación y, por tanto, a un aumento de la capacidad de la carretera.

La iluminación de carreteras tiene sin embargo una grave limitación que es el coste. En el coste hay que tener en cuenta no sólo el de primera instalación sino también el coste anual de energía y conservación. En ningún otro capítulo de carreteras la conservación de una instalación representa, anualmente como en éste de un 20 por ciento a un 30 por ciento del coste de primera instalación.

En cuanto al coste de primera instalación varía mucho con el ancho de la carretera, color del pavimento, tipo de instalación así como nivel y uniformidad de la iluminación que se

quiere obtener. Puede estimarse que cada punto de luz viene a costar entre 20.000 y 30.000 pesetas, lo cual para una carretera de dos carriles puede representar un coste kilométrico comprendido entre 1 y 2 millones de pesetas. Para una autopista el coste kilométrico puede sobrepasar los 3 millones de pesetas según el número de carriles y la disposición de la iluminación.

Por todo ello, a pesar de las indudables ventajas de la iluminación, ha de limitarse su instalación a aquellos tramos, generalmente en el acceso a poblaciones importantes, donde la intensidad de la circulación y la peligrosidad de la carretera lo justifiquen. Hay que tener en cuenta además que los créditos de que se dispone para este fin son muy limitados. Durante el presente año de 1969 se invertirán unos 85 millones de pesetas en nuevas instalaciones de iluminación, destacando como más importantes dos tramos de autopista de acceso a Barcelona ya realizados y los accesos a Sevilla por la carretera N-IV.

**Ultimo número matrícula AB - 37.812**

Corresponde al turismo, propiedad de don Félix Lorea Urango, con domicilio en el Provençio (Cuenca).



**Conferencia sobre el cante flamenco**

Organizado por la Sociedad de Cazadores de esta localidad, se celebró un acto cultural en el Teatro del Colegio de las Hermanas de Cristo Crucificado, el cual revistió gran brillantez, tanto por la asistencia de público como por la calidad del mismo.

El tema de la charla fue «El cante flamenco» y el disertador el ilustrísimo señor magistrado de Palma de Mallorca, hasta hace poco juez de Instrucción de Hellín, don Joaquín García Lavernia.

La presentación de este acto, corrió a cargo del industrial de la localidad, don José Alemán Salmerón, con breves, pero acertadas palabras, merecedoras del aplauso unánime de la concurrencia. A continuación, el poeta hellinero, Tomás Preciado, hizo, en verso, una «Introducción del cante jondo», interviniendo también, durante la conferencia, con un «canto a la guitarra», y, al final de la misma, con otro poema que cerró el acto.

Don Joaquín García Lavernia, dio una lección magistral sobre el cante flamenco. Empezó haciendo historia del mismo, desde sus orígenes hasta nuestros

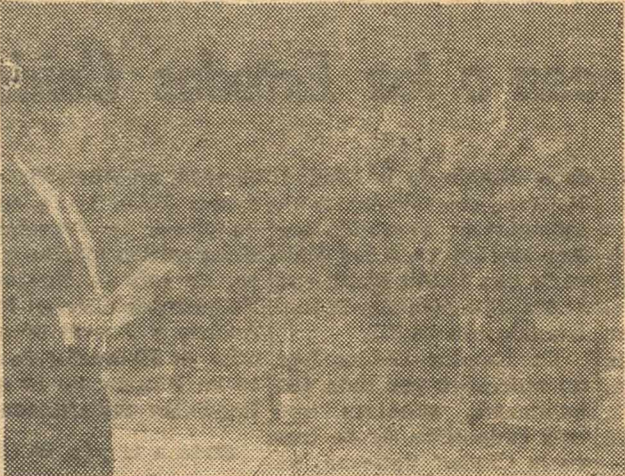
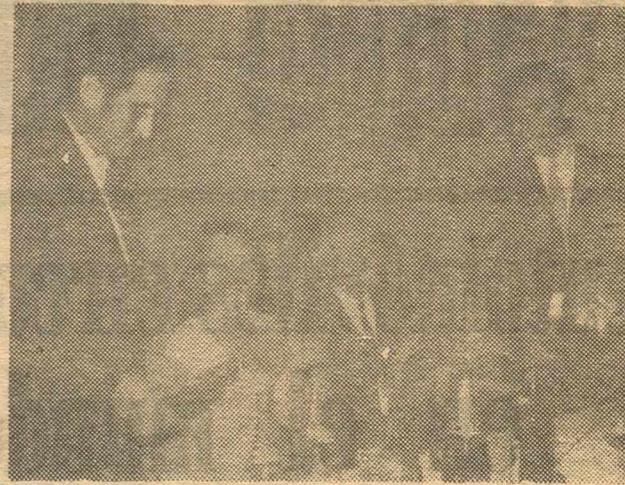
días, con una gran riqueza de citas y conocimientos. Luego habló de las diferentes clases de cante, de sus variedades, de los intérpretes, etc. También lo hizo del acompañamiento: la guitarra, las palmas, el taconeo, etc. Estas manifestaciones fueron ilustradas maravillosamente por Sebastián y los hermanos «Chocolate», así como por Antonio, que interpretó muy bien las diversas formas del cante flamenco que se citaban por el conferenciante, haciendo gala de autenticidad, hondura y sentimiento. Todos ellos recibieron grandes ovaciones, así como el guitarrista Rafael González que tuvo una lucidísima actuación.

Tras las palabras finales del señor Lavernia, y la última actuación de Tomás Preciado, que leyó un poema de despedida, los actuantes recibieron una larga y cerrada ovación, dejando muy buen sabor en la localidad.

Nuestra felicitación al señor presidente de la Sociedad de Cazadores y esperamos que este acto sea como un pórtico de nuevas actividades culturales en nuestro pueblo.

CORRESPONSAL

**HOMENAJE EN HELLIN A D. JOAQUIN GARCIA LAVERNIA**



Recientemente Hellín tributó un cariñoso homenaje de despedida a su juez de Instrucción, don Joaquín García Lavernia, con motivo de su ascenso a magistrado y destino a Palma de Mallorca. Las fotografías recogen dos momentos del emotivo acto. (Fotos Francisco ANDUJAR).

**Casos de emergencia**

(Viene de la Pág. SIETE)

**SI DURANTE LA NOCHE SE VE OBLIGADO A DETENERSE**

Hay conductores que prefieren viajar de noche. ¿Es usted de éstos? Tal vez le haya ocurrido más de una vez que en plena oscuridad se ha visto obligado a detenerse.

**LO QUE SE DEBE HACER**

Procure tener a mano, debajo de su asiento, un triángulo reflectante plegable, pues, si lo lleva en la maleta del coche, perderá unos segundos preciosos, mientras lo busca.

Haga lo posible por apartar su coche al margen de la carretera, para repararlo o esperar la llegada de auxilio.

Proceda de la siguiente forma: sitúe el triángulo delante de su cuerpo para protegerse, mientras va a colocarlo en el suelo, 30 o 40 metros detrás del coche.

**SI, DE NOCHE, SUS FAROS SE APAGAN REPENTINAMENTE.**

Es pleno verano; usted ha aprovechado la noche para evitarse el calor del día; de pronto, la más absoluta oscuridad frente a usted: sus faros se han apagado.

**LO QUE SE DEBE HACER**

Tenga serenidad. Deténgase lo antes posible, disminuyendo suavemente la marcha del coche, y, si distingue la carretera, apártese a un lado, señalizando inmediatamente su coche, como se ha indicado en el caso anterior.

En esta emergencia, un chispazo en el tablero de instrumentos en una señal imperativa de alarma. Si un fusible salta, usted debe saber donde está situado y cómo reemplazarlo.

**Ya está en la calle...**

(Viene de la SEXTA)

Los ojos como solución segura a los problemas económicos que les atenazan y les impiden vivir una vida tranquila, más humana. Este panorama es cada vez

más amplio, con una extensión creciente y permanece inalterable desde sus comienzos. La novedad que se ha producido en estas fechas, la prohibición de venta de participaciones por parte de las Administraciones de Lotería, en realidad no afecta a la gran masa de jugadores. Porque la forma más popular de reparto de estas participaciones que es el que tiene lugar en oficinas, lugares de trabajo, clubs deportivos, entre amigos, compañeros o familiares, continúa siendo perfectamente legal. En opinión del señor Rodríguez, esta modalidad popular del juego por participaciones repartidas de este modo, es quizá la tradición más simpática de toda la historia de la Lotería.

Ana DE LA CAMARA (Fotos: ELIO. ("Hispania Press").

**169 millones...**

(Viene de la SEPTIMA)

13 en Malta; de 15 en Singapur; de 19 en Argentina; Venezuela y Japón; de veinte en España; de 22 en Uruguay; de veintitrés en Rumanía; de veinticuatro en Checoslovaquia y Alemania Oriental; de veinticinco en Israel; de veintiseis en Portugal, etc.

El promedio más bajo se da en Europa, precisamente en los países orientales. En Rumanía es de un automóvil por cada 643 habitantes; en Bulgaria de un automóvil por cada 553, y en la U.R.S.S. de un automóvil por cada 178 habitantes.

Estas cifras europeas son superadas sólo por la India, con 977; Pakistán, con 721; y cifras similares se dan en Indonesia con 628; en Nigeria con 642; en Turquía con 353; en el Congo-Brazaville con 347; en Tailandia con 239; en la R. A. U. Egipto con 270; en Filipinas con 174; en Irán con 143; en Colombia con 130; Argelia con 116, y Kenia con 103.

**INTERESANTISIMO PARA LOS SORDOS**  
 VISITA DE UN TECNICO ESPECIALISTA DE SIEMENS  
 Le haremos una demostración GRATIS  
 Días 26 tarde y 27  
 Para Oír y Ver  
**OPTICA CRISOL**  
 Concepción, 7 - ALBACETE

**Se necesita**  
 oficial mecánico  
 importante empresa.  
 Dirigirse por escrito. Apartado 329  
 ALBACETE

**¡Regale distracción!**

**BOSCH COMBI**

BOSCH Combi cuenta con múltiples dispositivos adaptables, que se pueden adquirir separadamente, para todos los trabajos del hogar (taladrar, aserrar, cepillar, fresar, afilar, cortar, torneear, pulir, etc).

Una moderna y extensa gama de máquinas y aparatos adaptables, a partir de Ptas. 1.595.

- Máquinas electrónicas
- Máquinas de 4 velocidades
- Máquinas de percusión
- Estuches completos
- Máquinas de 2 velocidades

Despeje su mente y dé satisfacción a su capacidad creativa con BOSCH COMBI.

De venta en los mejores establecimientos del ramo. Asistencia Técnica Post-venta asegurada a través de la organización BOSCH.

Distribuidor  
**AGROTECNICA, S. A.**  
 Ctra. de Alicante, Km. 3  
 Tels.: 23 24 50 - 23 24 54 - 23 24 58 - MURCIA

Adjunte este cupón y recibirá más amplia información sin compromiso alguno.

D. ....  
 Domicilio.....  
 Ciudad.....

**C/ Rosario, 33 - Teléfono 21 31 29 - ALBACETE**



# CURSO DE TECNOLOGIA DE LA CONFECCION INDUSTRIAL

Se viene celebrando en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Albacete, con importantes perspectivas profesionales

En estos días se viene celebrando, en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de nuestra provincia un importante curso sobre Tecnología de la Confección Industrial, al que asisten gran número de técnicos de nuestra capital y provincia, así como de otras capitales españolas. El curso tiene una extraordinaria importancia, tanto profesional como social y constituye una realización más de la Cámara de Comercio, como continuación de su programa de entrañable colaboración con los intereses de los diversos sectores del comercio y de la industria, que ya se inició con el dedicado a los detallistas del gremio de alimentación.

Este curso se ha dedicado a una de las facetas más importantes de nuestra capital, como es la confección. Al frente de él está un grupo de técnicos bajo la dirección del ingeniero industrial, don José María Bayo Palomas, que es quien nos ha explicado la finalidad de este curso:

—La Asociación de Investigación de Empresas Confeccionistas (AIEC), entidad promovida, creada y subvencionada por gran parte de los industriales confeccionistas españoles fue creada en el año 1963 para estudiar los problemas a escala corporativa que afectan a nuestra industria. La labor básica de la misma es la investigación, especialmente en los campos de la moda, la técnica y la economía del sector. Como ejemplo de ello puedo citar las publicaciones periódicas, "Y la moda será así", en el campo sutil e incitante de la moda. En el aspecto técnico bastará indicar el estudio de tallas de la población española que, bajo el nombre de "Tallas Normalizadas Españolas" fue lanzado, hace apenas un año, por A.I.E.C. y que esperamos que en 1970 sea aplicado en toda España.

Sin embargo, y aunque técnicamente no es una mi-



sión de A.I.E.C., la formación profesional, ante la inexistencia de unas enseñanzas oficiales de la especialidad en España, estimó que debía abordar esta materia hasta que éstas sean una realidad oficial. Así se estructuró, en 1965 este curso que, bajo la denominación de "Curso de Tecnología de la Confección Industrial" pretende dar una formación técnica a nivel de mandos superiores de la empresa de la confección, tales como director técnico y jefe de producción.

Como director del citado curso, lo que más lamento es la imposibilidad material de que éste no puede tener la extensión que requerirían las materias impartidas, pero ello equivaldría a poner a prueba, de forma despiadada, la capacidad humana de los asistentes, los cuales deben simultáneas el curso sin abandonar totalmente su trabajo en la industria.

—¿Se han celebrado en España muchos cursos de éstos?

—El curso que actualmente se celebra en Albacete, bajo el patrocinio de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, es el séptimo realizado habiendo sido desarrollados desde 1965, en Madrid, Gijón, Valencia y tres en Barcelona. En total han seguido el curso, incluyendo el actual, más de 200 alumnos.

—¿Qué repercusiones socio-económicas tiene el curso?

—No cabe duda de que toda clase de formación

humana cumple la misión social de elevar el nivel de capacidad del individuo en aspecto general o circunscrito al ámbito de la profesión.

El desarrollo de los conocimientos adquiridos en el curso permitirá, aparte de la mejora personal, la mejora de la industria en general, que es misión fundamental del técnico para poder luchar en el campo de la competencia nacional e internacional.

—¿Cuál es la panorámica de la industria de la confección?

—La industria de la confección, como tal, en nuestro país, es reciente; podemos decir que no tiene más de 15-20 años. Ha experimentado un crecimiento importante en este corto periodo de tiempo y tiene grandes posibilidades todavía en un país como el nuestro que está por el camino de un fuerte desarrollo.

Sus características fundamentales podemos resumirlas en los siguientes puntos: a) No requiere grandes capitales. b) El aspecto de creación y moda es fundamental, lo cual cuadra perfectamente con la idiosincrasia, vivacidad y espíritu improvisador latino. c) Emplea gran cantidad de mano de obra, fundamentalmente femenina, de la cual dispone España en abundancia. d) Necesita de una fuerte agresividad comercial, para lo cual es preciso disponer de un personal de dirección técnica y comercial, capacitado en los conceptos modernos de la técnica y el Marketing.

Esta última característica nos define las cualidades que debe reunir la técnica y los técnicos de la confección. Deben huir de las viejas rutinas, formarse en las nuevas técnicas y no considerarse entre sí competidores sino colegas, y demostrarlo mediante intercambios de conocimientos y experiencias, que benefician a todos, abandonando el espíritu cavernícola del industrial de los "secretos" del siglo pasado.

—¿Cuál es su impresión sobre el curso de Albacete?

—Me satisface enormemente poner de manifiesto lo gratamente impresionados que hemos quedado todos los profesores que hasta ahora hemos intervenido en este curso, tanto por el número de asistentes que se acerca a 30, como por el interés y calor con que se siguen las explicaciones de las distintas materias.

Igualmente nos sentimos vivamente satisfechos por la cordialidad personal de todos los participantes, lo

cual pone de manifiesto, una vez más, la hidalguía y caballerosidad del pueblo manchego.

—¿Algo más?

—Sería del máximo interés que todo este espíritu de compañerismo, compenetración y deseos de aprender de este grupo no terminara definitivamente el día de la clausura del curso, sino que tuviera una continuidad práctica a base de reuniones y contactos periódicos entre todos los técnicos e industriales de Albacete para estudiar, intercambiar y mejorar aspectos técnicos que son comunes para todos.

Estimo que para que ello se lleve a la práctica, hace falta un elemento aglutinante que muy bien pudiera ser una comisión formada por 2 ó 3 personas en el seno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria que, bajo el nombre —por ejemplo— de Comisión Técnico-confeccionista, preparará unas sesiones de trabajo periódicas a las que fueran invitados todos los técnicos e industriales de la provincia, hayan o no asistido al presente curso.

—Muchas gracias.

L.

## Inauguración de curso

### Conferencia de don Clementino Sanz y Díaz en la Casa de la Mancha

MADRID.—Con una conferencia del canónigo archivero de la Santa Iglesia Catedral de Cuenca y arqueólogo, don Clementino Sanz y Díaz, ha sido inaugurado el curso cultural en la Casa de la Mancha. El tema de dicha conferencia ha sido «Un manchego lingüista y soñador: Bonifacio Sotos Ochando a los cien años de su muerte».

Pronunció unas palabras preliminares el presidente de la Casa de la Mancha, don Hermenegildo Moreno Serna, el cual, tras declarar inaugurado el curso, invitó a Federico Muelas a que hiciera la presentación del conferenciante. Federico Muelas fue breve, pero sus palabras tuvieron ese grato sabor manchego y esa entrañable poesía que este gran conqueño pone en todas sus intervenciones, ya sea en la tribuna o ante las cuartillas.

La conferencia de don Clementino Sanz y Díaz ha constituido una magistral lección en torno a la vida y obra de aquel gran manchego que fue don Bonifacio Sotos Ochando, cuyo centenario de su muerte acaba de cumplirse el siete de este mes. Don Bonifacio nació en el pueblo albacetense de Casas Ibáñez. Era hijo de un capitán de milicias. Murió en Munera, donde reposan sus restos.

La vida de este «sacerdote liberal y moderado», como lo calificó el conferenciante, constituyó una intensa lucha por dar cima a la gran pasión de su vida: instituir una lengua universal en la que pudiéramos entendernos todos los hombres del mundo. Este proyecto, según el señor Sanz y Díaz, estuvo a punto de convertirse en realidad. Don Bonifacio Sotos fue una figura de gran prestigio entre los intelectuales de su tiempo, llegando, en Francia, a ser profesor de los hijos del Duque de Orleans.

Un tema, pues, de grato interés el de esta primera conferencia del presente curso en la Casa de la Mancha, y una magnífica disertación de don Clementino Sanz y Díaz, quien demostró conocer a fondo el tema tratado. Al final el público asistente, entre el que se hallaba un familiar de don Bonifacio Sotos Ochando, tributó al orador una larga y merecida ovación, siendo posteriormente muy felicitado.

J. L. MARTINEZ

**En los Centros de Alfabetización se enseña a leer, a escribir, a pensar y a sentir, formando así ciudadanos modelo. ¡Colabora con los Maestros alfabetizadores, lector!**

**Tractor RENAULT**  
Nuevo modelo R-86 E de 55 HP.  
A. I. N. C. E. S. A.  
Carretera de Madrid, 6  
Teléfono 21 45 97

## ANITA Y EL REMOLQUE

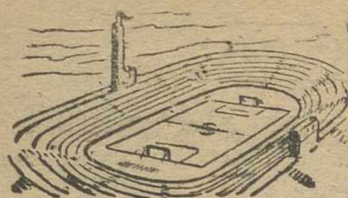


En el Earls Court de Londres se celebra actualmente la Exposición Internacional del Caravan y el Camping. En esta foto Anita, una joven de 21 años, nos muestra el interior de un fabuloso caravan o remolque que se expone en el certamen. Tiene todas las comodidades de una casa, incluida una pequeña chimenea. El remolque vale la suma de 222.750 pesetas. (FOTO FIEL).

## REVISTA ANUAL NOTA DEL GOBIERNO MILITAR

Se recuerda a todo el personal de los reemplazos de 1953 al 1966 ambos inclusive sujetos al servicio militar, la obligación que tienen de pasar la revista anual reglamentaria, antes del 31 del próximo mes de diciembre.

Asimismo, se hace saber a las empresas estatales, paraestatales o privadas, la obligación que tienen de exigir este requisito al personal a su servicio, no debiendo abonar los haberes del mes de diciembre a los que no justifiquen el haber pasado la revista anual, en evitación de incurrir en la sanción a que hubiera lugar, de acuerdo con lo dispuesto en el decreto del 27 de septiembre de 1940, (B. O. núm. 280).



# Deportes

## JOSE ANGEL IRIBAR: Un portero imprescindible en España

*Es el único que se mantiene en la selección desde hace cinco años (aunque en ocasiones no juegue)*

**YASHINE LE REGALO SU CAMISETA**

*Un ídolo nacional... Que es un muchacho tranquilo*

Por J. O.

«Iribar y nadie más». Es la frase que suena. Aunque después, como internacional, haya de quedarse en el banquillo. Pero si miramos las listas de seleccionados desde hace unos años para acá, él siempre figura al lado de otro portero. Aunque después sea el otro el que juegue.

A José Angel Iribar algunos han venido en llamarle «irregular» inexplicablemente. Y desde hace tiempo, cuando se escribe sobre los goles que al Bilbao le marcan se suele añadir «en fallo de Iribar». Se le exige todo y no se le perdona nada. Y sin embargo está ahí. Manteniéndose como nadie. Cinco años de internacional indiscutible aunque el buen momento de otro guardameta le prive de defender los colores nacionales.

En estos días estuvo en Madrid, con el equipo de siempre. El llegó unos días antes porque venía de La Línea de la Concepción. Después se juntó con sus compañeros en el hotel Colón. Había moral de victoria. Aunque después se quedase en un empate —que ya es mucho, ante el Real Madrid.

Hablamos con Ronnie Allen. Le preguntamos por Iribar. Por, todos. Para el

«míster» inglés todos son muy buenos. Quiere y defiende a sus jugadores. De ahí que, en ocasiones, los intente librar de la Prénsa. —¿Le molesta que sus jugadores no sean internacionales?

—«Me gusta que lo sean. Es una cosa muy buena. Pero si el seleccionador se olvida de ellos y no los llama, a mí me va muy bien. Tengo así menos problemas. Soy claro. El que diga lo contrario acaso mienta».

Iribar no está sentido por no haber jugado. Es un muchacho tranquilo y sencillo.

—«El seleccionador hace siempre lo que considera oportuno. Yo estoy siempre a disposición de España, como selección, y a disposición también del que hace esa selección».

Su fama en el mundo es mayor que la que tiene aquí. Se le podía preguntar a Yashine quién es Iribar.



Todos recordamos el abrazo que le dio a José Angel cuando jugando en Madrid. Después, el cambio de camisetas: algo que Iribar conserva con total cariño en su vitrina particular.

Veintiséis años. Y muchos ya sonando su nombre. Muchos se extrañan cuando escuchan la edad de Iribar. Y es que el muchacho madrugó para el triunfo. Nació en Zarauz, aunque Bilbao es su «segunda patria». Estudió para fresador en las Escuelas de los Padres Franciscanos. Es hijo de un gran deportista. Entrenador nada menos que del rey Balduino en el deporte de la pala.

Su carrera fue fulgurante, y difícil. Carmelo estaba en plena forma cuando llegó al Atlético. Pero Iribar entró por la puerta grande.

No es su vida deportiva la que nos interesa. Todos siguen sus actividades. A caso sea el futbolista más observado de la Liga española. Y sin embargo no tiene aires de estrella.

—«Me considero una per-

sona normal. Y feliz».

No habla mucho. O mejor habla tan sólo lo justo. No es amigo de declaraciones sensacionales.

—«Me considero, tan sólo, un profesional que tiene que cumplir en la medida de sus facultades. Parar todo lo que venga. No dejar pasar un balón, ni por recomendación —es una broma, esto último».

Cara de muchacho. Pero de grande en todos los sentidos: en cuanto a corazón y en cuanto a altura. En Bilbao es ídolo, y el caso no se lo cree.

Casado. Su mujer es Mercedes Jáuregui. La boda fue el acontecimiento de hace

dos veranos. En Zarauz hubo Chistularis, Tamborileiros, simpatía y puñados de arroz.

Hoy son felices enteramente.

Le pedimos pronósticos para la Liga. No los da. «Eso es para los críticos y técnicos, lo mío es parar balones. A la hora de pronosticar soy uno más nos viene a decir, con su gesto.

Y José Angel Iribar se aleja con sus compañeros. Estaban en las visperas del codiciado empate logrado en el Bernabéu.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida su reproducción).

## Sánchez Roldán, el último fichaje del Albacete, jugará el domingo

«Vengo a Albacete con las mayores ilusiones de triunfar»



a ganarme un puesto en el equipo para el año próximo...

Anoche tuvimos el gusto de saludar a este nuevo jugador albacetense, que, ya formalizada su ficha, se alineará, posiblemente, el próximo domingo, contra el Orihuela. Y nos dijo una cosa parecida:

—Vengo a Albacete con las mayores ilusiones de triunfar.

—Físicamente, ¿cómo te encuentras?

—Fenómeno.

—¿No tenías posibilidades en el Hércules?

—Estábamos cuatro porteros. Uno de ellos es el paraguayo, que, aparte de ser un gran meta, ha costado «equis» dinero, bastante, y «no se puede quedar en el banquillo». Aquí, en el Albacete, no vengo en plan de figura; vengo, simplemente, a ganarme el puesto, a darlo todo.

—¿Qué temporada ha sido la buena para tí?

—La última que jugué con el Eldense. Intervine en veinte partidos —una lesión de fractura de dos dedos, me impidió jugar el resto— y sólo encajé nueve goles. Fui el segundo portero menos goleado del grupo, detrás de Rosas.

—¿Qué referencias tienes del Albacete?

—Le ví jugar en Alicante y me gustó mucho. Creo que tiene tantas posibilidades como el que más de clasificarse entre los ocho primeros del grupo.

—Y el grupo ¿cómo lo ves?

—Conozco a casi todos los equipos. A unos, del año pasado, y a otros, de esta misma campaña. No veo grandes favoritos. Ninguno se podrá confiar, y la prueba más reciente la tenemos el pasado domingo con el Recreativo de Granada, que, considerado como gran favorito, perdió contra el Iliturgi, que estaba clasificado en la cola.

—¿Qué te parece el Orihuela?

—Conozco a casi todos sus jugadores.

—¿Crees que ganará el Albacete?

—Seguro.

—Bien venido. Y suerte.

## FUTBOL

Campo Municipal de Deportes "CARLOS BELMONTE"

Domingo, 23 noviembre 1969. A las 3.45 tarde  
Campeonato Nacional de Liga Tercera División  
Grupo VI

Interesante encuentro

**ORIHUELA DEPORTIVA**

— Y —

**ALBACETE BALOMPIE**

SOCIOS: Recibo corriente

Señoras entrada especial

Niños hasta 10 años GRATIS

## 700 Policías Armados, con 97.000 ptas.

Además trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 700 plazas de Policías Armados, MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de abril de 1970. Talla, 1,700 metros. Servicio Militar cumplido o que lo cumplan antes del 1 de abril de 1970. Exámenes en Valencia, Madrid y en otras capitales.



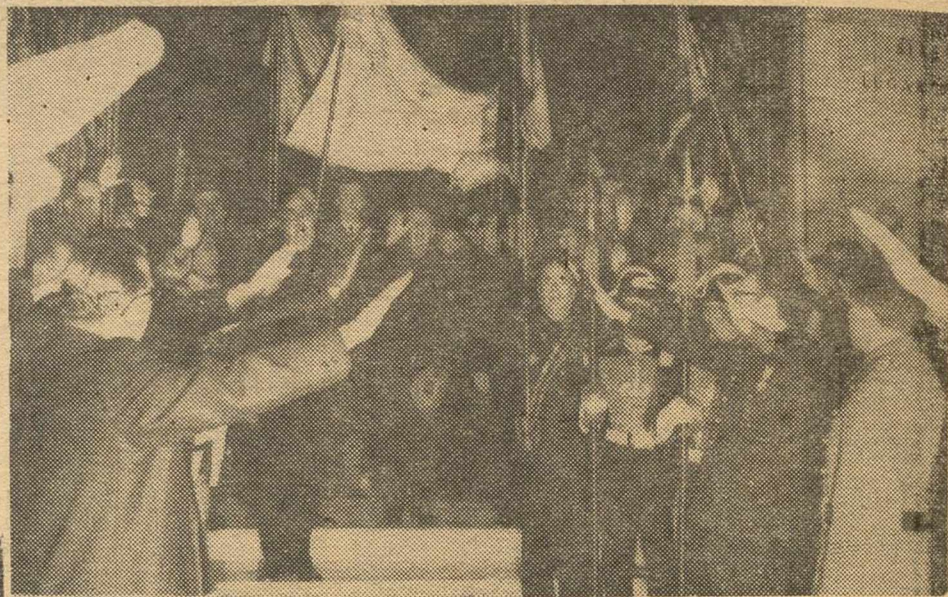
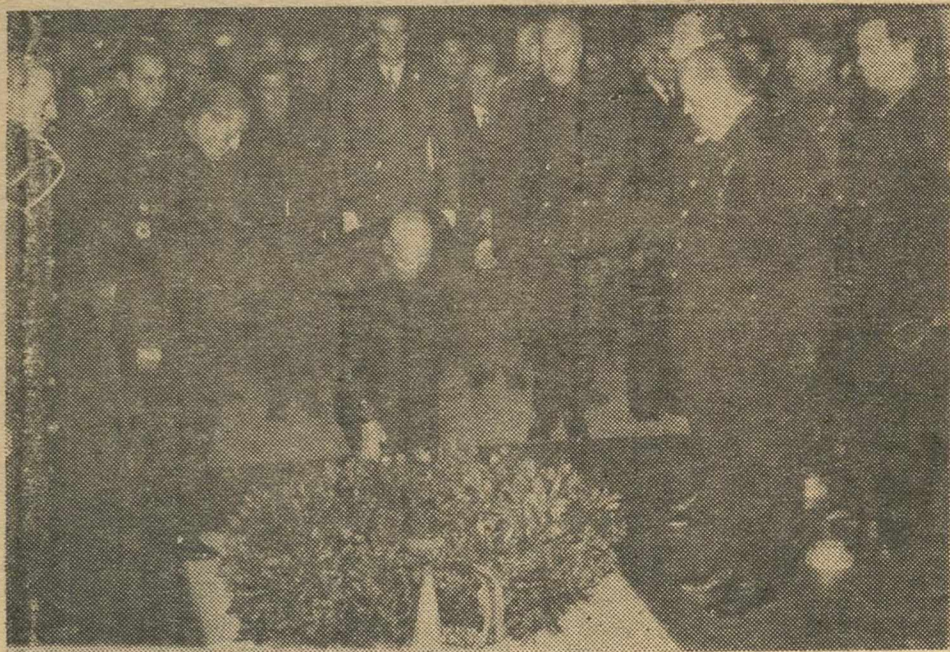
Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. En todas las oposiciones obtenemos MUCHISIMAS PLAZAS.

SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO), instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados, y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Dirijase a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta extraordinaria oportunidad.





# Funeral por José Antonio y los Caídos



SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS.—S. E. el Jefe del Estado, acompañado por el Príncipe de España, de los ministros del Gobierno, representantes y jerarquías y otras personalidades, presidió en la Basilica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos el solemne funeral por José Antonio y los Caídos con motivo del 33 aniversario de la muerte del Fundador de la Falange. En las fotos, el Caudillo en el momento de depositar una corona de laurel ante la tumba de José Antonio, y dando los gritos de ritual, al cantarse el "Cara al Sol".—(Fotos CIFRA y FIEL)

## Misa en la iglesia de San José de Madrid en memoria de José Antonio

Al final grupos de falangistas dieron gritos y exhibieron pancartas, practicándose algunas detenciones

MADRID, 21.—Con el templo abarrotado de fieles, se celebró ayer tarde, a las ocho, en la parroquia de San José, una misa por el alma del fundador de la Falange Española, José Antonio Primo de Rivera. Entre los asistentes —la mayoría de ellos llevaban camisa azul— se encontraban el Padre Venancio Marcos, César Moreno Navarro —uno de los asistentes en el palco durante el acto fundacional del Teatro de la Comedia—, Narciso Perales y Luis Nieto.

Al término de la misa y ya en la calle de Alcalá, un grupo compacto de personas escuchó las palabras pronunciadas por Sigfredo Hillers. Posteriormente se cantó el "Cara al Sol", y el presidente del Círculo Doctrinal José Antonio, Diego Márquez, pronunció los gritos de rigor.

Grupos de falangistas lanzaron gritos contrarios a determinadas ideologías e instituciones y se distribuyó propaganda, en la que se criticaban ciertas medidas de tipo político. Otros exhibieron unas pancartas y una bandera falangista, a la vez que entonaban cánticos y daban gritos y consignas. En cierto momento fue cortada la circulación. Agentes de la Policía Armada cargaron, y algunos manifestantes replicaron. Según nuestras noticias, se practicaron algunas detenciones.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO ASISTIO A UN ROSARIO POR JOSÉ ANTONIO

MADRID, 20.—En la Inspección Nacional de la Vieja Guardia, donde estuvo situado el despacho de José Antonio, se organizó a última hora de la tarde un rosario por el eterno descanso del alma del Fundador de la Falange. Al acto asis-

tieron la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco; la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; los ministros secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda; de Trabajo, don Licinio de la Fuente, y delegado nacional de Sindicatos, señor García-Ramal; numerosos consejeros nacionales, miembros de la Vieja Guardia y organizaciones del Movimiento.—Cifra.

## SE AGRUPAN LAS ASOCIACIONES TRADICIONALISTAS

Sobre la base de respeto a la legalidad vigente y a la designación del Príncipe Juan Carlos como sucesor del Jefe del Estado

El presidente nacional de los Círculos Culturales Vázquez de Mella, don Miguel Fagoaga, ha hecho unas manifestaciones a la agencia Logos dando cuenta de los principales acuerdos adoptados en la reunión del pasado día 15, a la que asistieron representantes de las asociaciones tradicionales de toda España. El objeto principal de la asamblea ha sido crear una asociación nacional —bajo el régimen jurídico asociativo del Movimiento— que coordine y agrupe a tan diversas asociaciones. Sobre la base del respeto a la legalidad virgen y el principio de continuidad política nacido el 18 de julio de 1936, que supone la designación del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, como sucesor del Jefe del Estado, los componentes de tales asociaciones quieren actualizar los principios del tradicionalismo y difundir los mismos entre la juventud.

La Agrupación de Asociaciones Tradicionalistas ha constituido una comisión coordinadora y cuatro ponencias de estudio. También se acordó editar en fecha próxima una revista mensual.

## Don Alfonso Osorio, consejero del Reino

Fue elegido ayer por los procuradores en Cortes de representación familiar

MADRID, 21.—Don Alfonso Osorio García, procurador en Cortes de representación familiar por Santander, ha sido elegido consejero del Reino en las elecciones celebradas ayer tarde en las Cortes para cubrir la vacante dejada en el Consejo del Reino por el también procurador familiar don Enrique Fontana Codina, que hubo de cesar al ser

designado ministro de Comercio.

La votación terminó a las seis menos dieciocho minutos, y a continuación se hizo el recuento de votos. Los tres candidatos presentados obtuvieron los siguientes resultados: don Alfonso Osorio García, 54 votos; don Fernando Suárez González, familiar por León, 32, y don José Luis Fernández Cantos, familiar por Vizcaya, tres votos. Hubo cuatro votos en blanco.

## VACANTE DE REPRESENTACION SINDICAL EN EL CONSEJO DEL REINO

En la actualidad existe otra vacante en el Consejo del Reino, que habrá de ser cubierta mediante elección. Es la de representación sindical, por haber cesado como secretario general de la Organización Sindical don Arturo Espinosa Poveda, consejero del Reino por la representación sindical. Esta vacante habrá de ser cubierta en fecha próxima.

## INDICE DE PRECIOS

MADRID, 21.—El avance del índice general ponderado de los precios al por mayor indica que han experimentado en el mes de octubre de 1969 una disminución del 0,35 por 100 respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística y de los que informan hoy fuentes autorizadas.

La variación con respecto al mes de diciembre anterior supone, para el período de diez meses transcurridos del año, un aumento total de 1,48 por 100 en 1969 frente a 0,05 por 100 durante el mismo período de 1968.—Cifra.

## OLEAJE DE RUMORES

## Se habla de nombramientos de gobernadores civiles en el Consejo de Ministros de hoy

Y hasta se dan nombres de los que irán a Barcelona, Sevilla, Toledo y Tenerife

Posible dimisión del presidente de las Cortes y nombramientos de don León Herrera para la Dirección de Correos y de don Narciso Carreras para la Alcaldía de Barcelona

Una noticia de la Agencia "Logos", fechada ayer en Madrid y que publica "Ya dice textualmente lo siguiente:

"Nuevamente se espera en Madrid con especial curiosidad un Consejo de Ministros. Se cree que en el de mañana habrá una serie de nuevos nombramientos, sobre todo para gobernadores civiles. Según nuestras noticias, será designado gobernador civil de Barcelona el que lo es actualmente de Córdoba, señor Pelayo Ros; para Sevilla el actual de Gerona, señor Muñoz González Bernaldo de Quirós; para Toledo el que actualmente está en Castellón, señor Pérez Sevilla, y para Tenerife, don Gabriel Elorriaga. Como director general de Correos se habla de don León Herrera, que ha sido hasta ahora director general de Empresas y Actividades Turísticas."

Por su parte, Martínez Reverte, escribía ayer en "Pueblo".

Abramos un capítulo para los rumores. Con ellos sucede como con las olas: igual vienen en avalancha que desaparecen mar adentro y se silencian. Hoy tenemos un buen oleaje de rumores políticos. De un lado se habla de la posible dimisión de Iturmendi en su cargo de presidente de las Cortes y se dice que ya hay varios nombres para cubrir el puesto. El estado de salud de Iturmendi, al parecer, es delicado. Y una noticia concreta, no rumor: mañana está convocado el Consejo del Reino. ¿Terna para el nuevo presidente de las Cortes? No sabemos más. Por otro lado, en el propio seno de las Cortes había rumores sobre cargos que aún tienen que nombrar el Gobierno. Se decía que, en breve, cambiarán de titular un puñado de Gobiernos Civiles."

También, en "Pueblo" se inserta la siguiente información de "Europa Press":

"En círculos políticos de la capital de España circula el nombre de don Narciso de Carreras y Guiterras como posible futuro alcalde de Barcelona. En la actualidad procurador en Cortes de representación familiar por la provincia de Gerona, es una persona de gran prestigio en Cataluña. Albacea testamentario de Cambó, ha tenido una destacada actuación en la vida barcelonesa, de cuyo Ayuntamiento ha sido teniente de alcalde. Igualmente, es uno de los fundadores del mutualismo laboral de Barcelona; concretamente, de la Caja de Jubilación de la Industria Textil."

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE

Viernes, 21 de noviembre 1969 - Telfs: 213584 - 213585